

**Avis****Entente du 4 décembre 2020 entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec concernant le tarif des honoraires et les débours des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique et concernant la procédure de règlement des différends**

Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques (chapitre A-14)

Prenez avis que l'Entente du 4 décembre 2020 entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec concernant le tarif des honoraires et les débours des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique et concernant la procédure de règlement des différends, dont le texte apparaît ci-après, a été conclue le 4 décembre 2020.

Conformément à l'article 83.21 de la Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques (chapitre A-14), cette entente a force de loi et prend effet le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

*Le ministre de la Justice,*  
SIMON JOLIN-BARRETTE

**Entente du 4 décembre 2020 entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec concernant le tarif des honoraires et les débours des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique et concernant la procédure de règlement des différends**

Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques (chapitre A-14, a. 83.21)

**1.** La présente entente établit le tarif des honoraires des avocats de la pratique privée à qui un mandat d'aide juridique est confié, sauf pour les services rendus en matières criminelle et pénale.

Elle prévoit également les règles concernant les débours et le règlement des différends.

**PARTIE I**  
**TARIF DES HONORAIRES****CHAPITRE I**  
**RÈGLES GÉNÉRALES**

**2.** Une journée compte un maximum de trois périodes de travail, soit une en matinée, une en après-midi et une en soirée. La matinée se termine à 13 h et la soirée commence à 18 h.

Sont notamment des périodes de travail, les périodes de participation à un processus de prévention et de règlement des différends et les périodes d'audition.

**3.** Sous réserve de disposition contraire, les honoraires forfaitaires comprennent jusqu'à deux périodes de travail dans une même journée, soit une en matinée et une en après-midi.

Toutefois si, lorsqu'une fois commencée, l'audition, la conférence ou la séance de conciliation ou de médiation ne peut se terminer avant 18 h la même journée, l'avocat a droit pour la soirée de même que pour chaque période de travail additionnelle à des honoraires :

1<sup>o</sup> en première instance, de 290 \$;

2<sup>o</sup> en appel, de 300 \$.

**4.** Lorsque des honoraires forfaitaires sont prévus pour des services et que plus d'un avocat a rendu des services, chaque avocat, s'il exerce en cabinet privé, a droit à la partie du forfait correspondant aux services qu'il a rendus, sous réserve des dispositions de l'article 81.1 du Règlement d'application de la Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques (chapitre A-14, r. 4).

**5.** Lorsque l'aide juridique d'un bénéficiaire est suspendue ou retirée ou qu'un bénéficiaire cesse d'y être admissible ou y renonce, l'avocat est rémunéré pour les services rendus jusqu'à la réception de l'avis prévu à l'article 74 du Règlement d'application de la Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques (chapitre A-14, r. 4) et pour les services juridiques rendus subséquemment pour la prestation des actes conservatoires nécessaires à la préservation des droits du bénéficiaire ou requis par le tribunal.

**6.** La Commission des services juridiques détermine les honoraires applicables aux services non tarifés en considérant, le cas échéant, les honoraires que prévoit la présente entente pour des services analogues.

**7.** Lorsque le mandat comporte un caractère exceptionnel en raison des circonstances de son accomplissement ou de la complexité de l'affaire, l'avocat peut soumettre une demande de considération spéciale afin que la Commission détermine le dépassement des honoraires.

**8.** Lorsque l'avocat doit, à la demande du directeur général, justifier par écrit sa demande visant à obtenir un mandat d'aide juridique, des honoraires de 80 \$ sont payables s'il lui est accordé.

**9.** Les honoraires pour l'ensemble des services rendus dans le cadre d'un mandat de consultation sont de 70 \$. Cependant, lorsque le mandat de l'avocat est de rédiger une mise en demeure, une lettre ou un avis, les honoraires sont de 106 \$.

**10.** Les honoraires suivants s'appliquent aux services rendus par l'avocat :

1<sup>o</sup> en cas de refus ou d'impossibilité de procéder du tribunal énoncé en présence des parties le jour même fixé pour l'audition : 106 \$;

2<sup>o</sup> pour toute mise en demeure de constituer un nouvel avocat : 80 \$;

3<sup>o</sup> lorsqu'il doit soumettre ou présenter un avis de substitution de procureur ou de retrait de mandat, ou une déclaration ou une demande pour cesser d'occuper : 65 \$.

**11.** Lorsque l'avocat plaide par écrit, à la demande ou sur autorisation du tribunal, des honoraires de 290 \$ sont payables.

**12.** Pour toute participation de l'avocat à une conférence de règlement à l'amiable, à une conférence de gestion particulière de l'instance ou à une conférence préparatoire à l'instruction prévue à l'article 179 du Code de procédure civile (chapitre C-25.01) (C.p.c.), les honoraires sont de 290 \$ par période.

Pour toute participation de l'avocat à une autre procédure de gestion d'un dossier, convoquée par le tribunal ou demandée par une partie, les honoraires sont de 70 \$ par période.

**13.** Les honoraires d'un avocat qui rend des services dans une région ou une localité desservie de façon itinérante dans le district judiciaire d'Abitibi ou de Mingan sont augmentés de 5 %.

**14.** Aucuns honoraires établis à la présente entente ne sont payables à l'avocat qui est à l'origine d'une demande en justice ou de tout autre acte de procédure faisant l'objet d'une décision déclarant cette demande ou cet acte abusif, notamment en vertu des articles 51 et suivants du C.p.c.

## CHAPITRE II TARIF EN MATIÈRE CIVILE

### SECTION I RÈGLES GÉNÉRALES

**15.** Pour l'application de ce chapitre, à moins que le contexte n'indique un sens différent, un règlement est considéré être intervenu quand il y a désistement d'une demande ou lorsqu'une transaction intervient ou qu'il y a acquiescement complet à une demande. Sont également considérés réglés, les dossiers qui prennent fin à la suite d'une procédure de faillite.

**16.** Pour tout acte d'intervention prévu à l'article 186 du C.p.c., les honoraires sont de 315 \$ en l'absence d'opposition et de 370 \$ s'il y a opposition.

**17.** Lorsque plusieurs défendeurs produisent des contestations distinctes, l'avocat du demandeur reçoit pour chaque contestation additionnelle la moitié des honoraires prévus à l'article 40 ou à l'article 43, selon l'état des procédures.

Pour l'application de cette disposition, l'intervenant, le mis en cause et le défendeur en garantie sont considérés comme un défendeur produisant une contestation distincte s'ils concluent au rejet de l'action principale.

**18.** Si plusieurs demandes incidentes peuvent être formulées dans une même procédure, les honoraires ne sont exigibles qu'une seule fois malgré la multiplicité des procédures.

**19.** L'avocat doit conclure aux frais dans la demande.

**20.** Lorsque des frais de justice sont dus au bénéficiaire par une partie adverse qui n'est pas bénéficiaire, l'avocat dresse l'état des frais et les transmet à l'organisme d'aide juridique qui lui a confié le mandat, lequel est subrogé dans les droits du bénéficiaire, jusqu'à concurrence du montant établi à l'état des frais.

L'avocat a droit à des honoraires de 53 \$, à moins que l'état des frais ne soit contesté, dans quel cas les honoraires sont de 122 \$.

### SECTION II CLASSES D' ACTIONS

**21.** Les actions sont classées comme suit :

Classe I : action dont la somme ou la valeur en litige est de 85 000 \$ ou moins, ou dont la somme ou valeur en litige est indéterminable ou inexistante;

Classe II : action dont la somme ou la valeur en litige est de plus de 85 000 \$ mais inférieure à 200 000 \$;

Classe III : action dont la somme ou la valeur en litige est de 200 000 \$ ou plus et pourvoi en contrôle judiciaire prévu au C.p.c..

**22.** Le tarif prévu pour la classe II est applicable aux actions et aux procédures suivantes :

- 1<sup>o</sup> action déclaratoire ou négatrice de servitude;
- 2<sup>o</sup> les procédures relatives à la filiation, y compris l'adoption;
- 3<sup>o</sup> les procédures relatives au désaveu et à la déchéance de l'autorité parentale;
- 4<sup>o</sup> bornage, possessoire et pétitoire;
- 5<sup>o</sup> procédures relatives aux personnes morales prévues au C.p.c..

**23.** En matière de décision sur un point de droit et de jugement déclaratoire, l'intérêt en jeu, s'il peut être évalué en argent, détermine la classe de l'action; dans les autres cas, le tarif applicable est celui prévu pour les actions de la classe II.

**24.** L'injonction demandée sans autre conclusion que celle de l'article 509 du C.p.c. est considérée comme une action de la classe III en première instance et de la classe II en appel.

Si d'autres conclusions sont recherchées, le tarif est celui de la classe III en première instance et de la classe II en appel.

**25.** Pour la procédure de vente du bien d'autrui, prévue à l'article 307 du C.p.c., la classe d'action est déterminée par la valeur des biens.

**26.** En matière d'expropriation, la classe d'action est déterminée par le montant de l'indemnité.

La contestation du droit à l'expropriation est une instance en soi et le tarif prévu pour les actions de la classe II est applicable.

**27.** Les actions hypothécaires sont considérées comme des actions purement personnelles et la classe d'action est déterminée par le solde de l'obligation.

**28.** En matière de partage et licitation en justice, la classe d'action est déterminée par la valeur de l'objet en litige.

**29.** Dans une action où le créancier exerce un droit de devenir propriétaire irrévocable d'un immeuble, la classe d'action est déterminée par la valeur de l'immeuble.

**30.** À moins de dispositions contraires de la loi, toute action en annulation de contrat ou de testament est classée selon la valeur du contrat ou de la succession. Si une somme d'argent est réclamée en plus, la classe d'action est déterminée par la valeur totale de la demande.

**31.** Lorsqu'une demande reconventionnelle est présentée, l'avocat reçoit un seul montant d'honoraires et la classe d'action est déterminée par celui des montants accordés qui est le plus élevé.

### SECTION III TARIF POUR LES PROCÉDURES NON CONTENTIEUSES, POUR LES MODES PRIVÉS DE PRÉVENTION ET DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS ET POUR LES PROCÉDURES EN PREMIÈRE INSTANCE

**32.** Pour toute demande relative à la modification du registre de l'état civil, les honoraires sont de 122 \$.

Pour les autres demandes traitées suivant la procédure non contentieuse, les honoraires sont de 200 \$, à l'exception de la procédure de vente du bien d'autrui, pour laquelle la classe est déterminée conformément à l'article 25.

**33.** Pour tout avis ou mise en demeure précédant la signification de la procédure introductive d'instance :

- 1<sup>o</sup> requis par la loi : 80 \$;
- 2<sup>o</sup> non requis par la loi : 53 \$.

Les honoraires prévus au paragraphe 2<sup>o</sup> ne sont exigibles qu'une seule fois par mandat.

**34.** Pour les services rendus dans le cadre d'un processus de droit collaboratif, les honoraires sont de 290 \$ par période, pour un maximum de deux périodes.

On entend par droit collaboratif, la participation à une négociation visant un règlement avant le dépôt d'une demande introductive d'instance, encadrée par un protocole et où les avocats se désistent s'il n'y a pas de règlement.

Lorsqu'il y a règlement, des honoraires additionnels de 106 \$ sont payables.

**35.** Pour les services rendus lors d'une séance de médiation lors de laquelle l'avocat assiste le bénéficiaire, les honoraires sont de 290 \$ par période, pour un maximum de deux périodes.

**36.** Pour toute saisie avant jugement : 106 \$.

**37.** Lorsqu'un règlement intervient, avant ou après une demande introductive d'instance, mais avant la notification d'une réponse ou d'une contestation, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> à l'avocat qui représente le demandeur :

Classe I : 290 \$;

Classe II : 475 \$;

Classe III : 575 \$.

2<sup>o</sup> à l'avocat qui représente le défendeur :

Classe I : 250 \$;

Classe II : 460 \$;

Classe III : 560 \$.

**38.** Lorsqu'un jugement au fond, par défaut de répondre à l'assignation ou de plaider est rendu, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> à l'avocat qui représente le demandeur :

Classe I : 400 \$;

Classe II : 540 \$;

Classe III : 640 \$.

2<sup>o</sup> à l'avocat qui représente le défendeur :

Classe I : 200 \$;

Classe II : 240 \$;

Classe III : 290 \$.

**39.** Pour l'interrogatoire préalable d'une partie, avant ou après production d'une défense, à l'exclusion d'un interrogatoire lors d'une mesure incidente ou du procès, les honoraires sont de 290 \$.

**40.** Lorsqu'un règlement intervient après la notification d'une réponse ou d'une contestation au fond ou lorsqu'une demande est rejetée sur demande en irrecevabilité, les honoraires sont les suivants :

Classe I : 625 \$;

Classe II : 880 \$;

Classe III : 980 \$.

**41.** Pour l'ensemble des services rendus en matière d'incident de l'instance lorsqu'il y a contestation, les honoraires sont de 115 \$.

Dans le cas où l'incident a pour effet de mettre fin au litige, les honoraires additionnels suivant sont payables :

Classe I : 400 \$;

Classe II : 540 \$;

Classe III : 640 \$.

**42.** Pour la préparation et l'inscription au registre foncier d'une priorité, d'une hypothèque légale ou d'une mise en demeure, tel que prescrit à l'article 1743 du Code civil : 115 \$.

**43.** Lorsqu'un jugement au fond est rendu dans une action contestée, les honoraires sont les suivants :

Classe I : 750 \$;

Classe II : 1 565 \$;

Classe III : 1 725 \$.

Ces honoraires sont également applicables à un jugement rendu sur une demande en injonction interlocutoire qui termine l'action ou à un jugement rendu sur une demande en injonction permanente qui n'a pas été précédée d'un jugement sur une demande interlocutoire.

**44.** Les honoraires prévus à l'article 43 sont augmentés de 50% lorsqu'un jugement sur une demande en injonction permanente est rendu à la suite d'un jugement en injonction interlocutoire.

**45.** Pour la production de toute déclaration de dépôt volontaire et pour toute réclamation sur saisie des traitements, salaires ou gages, ou sur dépôt volontaire, les honoraires sont de 53 \$.

**46.** Pour les services rendus pour obtenir la délivrance de tout bref d'exécution, quel qu'en soit la nature, les honoraires sont de 53 \$.

**47.** Pour l'interrogatoire du débiteur après jugement, les honoraires sont de 80 \$.

**48.** Pour tout jugement par défaut contre un tiers saisi ou sur sa déclaration, les honoraires sont de 53 \$.

**49.** En matière d'adoption, la demande en déclaration d'admissibilité à l'adoption, la demande de placement de l'enfant et la demande d'adoption constituent des instances distinctes. Toute autre demande constitue un incident et est rémunérée comme tel.

Lorsque l'avocat présente des demandes distinctes pour plusieurs enfants d'une même famille et que le fondement des diverses demandes est le même, les honoraires payables pour chaque demande additionnelle sont fixés à 106 \$.

**50.** En matière d'expropriation, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> pour toute procédure faite en vertu de la Loi sur l'expropriation (chapitre E-24) devant un tribunal autre que le Tribunal administratif du Québec, section des affaires immobilières : 106 \$;

2<sup>o</sup> pour toute procédure non contestée relative au paiement des deniers alloués : 106 \$.

Des honoraires de 1% de l'indemnité s'ajoutent à ceux prévus au premier alinéa lorsqu'il est établi à la satisfaction du Tribunal administratif du Québec, sur requête accompagnée d'une déclaration sous serment de l'avocat, que les services rendus par ce dernier lors de la préparation de la cause ou lors de l'instruction, ou au cours des négociations qui ont conduit à une transaction, le justifient.

**51.** Lorsqu'un avocat représente un mineur à la suite d'une ordonnance rendue en application de l'article 90 du C.p.c., les honoraires sont de 315 \$ en l'absence de contestation et de 370 \$ s'il y a contestation.

Ces honoraires sont applicables pour tout jugement qui statue sur les droits et privilèges du mineur et qui a nécessité l'intervention ou la présence de l'avocat.

Par exception, dans le cas d'un jugement qui prolonge l'application des mesures ordonnées par le jugement précédent ou qui le reconduit, les honoraires sont de 90 \$, pour un maximum de deux jugements dans une même affaire.

**52.** Pour l'application de l'article 51, dans le cas où l'avocat représente plusieurs mineurs dans une même affaire, les honoraires prévus pour la représentation d'un mineur sont augmentés du pourcentage suivant lorsqu'il représente :

1<sup>o</sup> deux mineurs : 50%;

2<sup>o</sup> trois mineurs ou plus : 100%.

**53.** En matière de garde en établissement et d'évaluation psychiatrique, les honoraires sont de :

1<sup>o</sup> 100 \$ lorsqu'il y a désistement;

2<sup>o</sup> 310 \$ lorsqu'un jugement au fond est rendu.

#### SECTION IV TARIF POUR LES PROCÉDURES EN APPEL

**54.** Pour la demande de permission d'appeler, la demande pour rejet d'appel ou tout autre incident contesté, les honoraires sont de 315 \$.

**55.** Pour les services rendus en appel de tout jugement rendu en cours d'instance, à l'exclusion de l'injonction, d'un pourvoi en contrôle judiciaire et de l'habeas corpus, les honoraires applicables sont la moitié des honoraires prévus pour le jugement au fond, selon la classe d'action déterminée par le montant en litige.

**56.** Pour l'ensemble des services rendus lorsqu'un appel n'est pas entendu à la suite du dépôt d'une déclaration d'appel, les honoraires sont les suivants :

Classe I : 560 \$;

Classe II : 950 \$;

Classe III : 1 050 \$.

**57.** Pour la demande de prolongation de délai de production du mémoire, les honoraires sont de 180 \$.

**58.** Pour la production d'un mémoire additionnel à la demande du tribunal, les honoraires sont de 295 \$.

**59.** Pour l'ensemble des services rendus lorsqu'un appel n'est pas entendu à la suite de la production du mémoire de l'appelant, notamment quand un règlement intervient, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> à l'avocat représentant l'appelant :

Classe I: 1 050 \$;

Classe II: 1 320 \$;

Classe III: 1 600 \$;

2<sup>o</sup> à l'avocat représentant l'intimé :

Classe I: 660 \$;

Classe II: 850 \$;

Classe III: 1 050 \$.

**60.** Pour l'ensemble des services rendus lorsqu'un appel n'est pas entendu à la suite de la production du mémoire de l'intimé, notamment quand un règlement intervient, les honoraires sont les suivants :

Classe I: 1 120 \$;

Classe II: 1 400 \$;

Classe III: 1 700 \$.

**61.** Lorsqu'un jugement de la Cour d'appel sur une action en injonction permanente est rendu à la suite d'un jugement de cette cour sur une action en injonction interlocutoire, les honoraires sont les suivants :

Classe I: 800 \$;

Classe II: 950 \$;

Classe III: 1 120 \$.

**62.** Lorsqu'un jugement au fond est rendu, les honoraires sont les suivants :

Classe I: 1 600 \$;

Classe II: 1 900 \$;

Classe III: 2 240 \$.

Ces honoraires sont également applicables à un jugement de la Cour d'appel rendu sur une demande en injonction interlocutoire qui termine la cause ou à un jugement de cette cour sur une action en injonction permanente qui n'a pas été précédée d'un jugement sur une demande interlocutoire qu'elle aurait rendu.

**63.** Lors d'un appel à la Cour suprême, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> pour la préparation de l'ensemble des procédures préliminaires à l'appel, y compris la rédaction et le dépôt de l'avis d'appel ou de la demande pour permission d'en appeler : 3 150 \$;

2<sup>o</sup> pour la préparation du mémoire : 3 150 \$;

3<sup>o</sup> pour l'audition de l'appel : 4 200 \$.

### CHAPITRE III TARIF PARTICULIER POUR CERTAINES PROCÉDURES EN MATIÈRE FAMILIALE

**64.** Le tarif en matière civile prévu au chapitre II s'applique aux procédures visées au présent chapitre, sous réserve des dispositions particulières qui y sont prévues.

#### SECTION I DEMANDES FONDÉES SUR LA LOI SUR LE DIVORCE (L.R.C. 1985, c. 3, (2<sup>E</sup> SUPPL.)) OU SUR LES TITRES PREMIER OU PREMIER.1 DU LIVRE DEUXIÈME DU CODE CIVIL

**65.** L'avocat qui produit une preuve par déclaration sous serment sans assister à l'enquête a droit aux honoraires prévus aux sous-sections 1 à 4.

##### §1. Demandes introductives d'instance

**66.** Lorsqu'il y a réconciliation, abandon ou désistement des procédures, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> après le dépôt à la cour de la demande introductive d'instance, à l'avocat représentant la partie demanderesse : 250 \$;

2<sup>o</sup> après notification de la réponse à l'assignation et avant la notification d'une contestation, à l'avocat représentant la partie défenderesse : 250 \$;

3<sup>o</sup> dans une action par accord, à l'avocat représentant les deux parties : 400 \$.

**67.** Lorsqu'il y a réconciliation, abandon ou désistement des procédures après la notification d'une contestation et avant un jugement au fond, les honoraires sont les suivants, à l'avocat représentant :

1<sup>o</sup> la partie demanderesse : 450 \$;

2<sup>o</sup> la partie défenderesse : 400 \$.

**68.** Lorsqu'un jugement par défaut de répondre à l'assignation ou de plaider est rendu, les honoraires sont les suivants, à l'avocat représentant :

1<sup>o</sup> la partie demanderesse : 650 \$;

2<sup>o</sup> la partie défenderesse : 400 \$.

**69.** Lorsqu'un jugement entérine un accord présenté dans une demande conjointe, les honoraires à l'avocat représentant les deux parties sont de 925 \$.

**70.** Lorsqu'un jugement au fond est rendu dans une action contestée ou qu'une entente est conclue, les honoraires sont de 925 \$.

### *§2. Ordonnances de sauvegarde et mesures provisoires*

**71.** Pour le premier jugement relatif aux mesures applicables pendant l'instance, qu'il s'agisse d'une ordonnance de sauvegarde ou d'un jugement sur mesures provisoires et pour tout jugement qui modifie ces mesures, les honoraires sont de 350 \$.

Ces honoraires sont également applicables lorsque le greffier spécial refuse d'entériner une entente ou une transaction et qu'il réfère les parties au juge.

**72.** Pour tout jugement rendu relativement aux mesures applicables pendant l'instance qui prolonge l'application des mesures ordonnées par le jugement précédent ou qui le reconduit, l'avocat a droit aux honoraires suivants pour un maximum de deux jugements dans une même affaire : 90 \$.

**73.** Si pour une même mesure provisoire ou pour une même ordonnance de sauvegarde une demande distincte est présentée par chaque partie, un seul montant d'honoraires est payable malgré le nombre de demandes.

**74.** Les honoraires de l'avocat à qui un mandat est confié pour représenter une partie demanderesse dans une instance en séparation de corps ou en divorce sont réduits de moitié lorsqu'il a déjà représenté cette partie dans une instance similaire au cours de l'année précédente.

### *§3. Exécution de jugement*

**75.** Pour toute saisie après jugement de meubles et d'immeubles, les honoraires sont de 80 \$.

**76.** Les honoraires pour un jugement sur saisie arrêt après jugement sont de 106 \$.

**77.** Pour l'inscription du jugement au bureau de la publicité des droits, les honoraires sont de 53 \$.

### *§4. Demandes postérieures au jugement au fond*

**78.** Les honoraires pour la nomination d'un praticien, pour l'homologation du rapport d'un praticien ou pour l'inscription suivant un rapport homologué sont de 53 \$.

**79.** Pour tout jugement :

1<sup>o</sup> relatif à une demande pour changement de pension alimentaire, de droits de garde d'enfants, de droits de visite ou de sortie, s'il n'y a pas d'enquête, les honoraires sont de 350 \$;

2<sup>o</sup> relatif à une demande pour modification des mesures prévues au paragraphe 1<sup>o</sup>, s'il y a enquête, les honoraires sont de 475 \$.

Cette disposition s'applique sous réserve des dispositions de l'article 72.

**80.** Pour la rédaction et l'inscription au registre foncier de la déclaration de résidence familiale, les honoraires sont de 106 \$.

## **SECTION II** AUTRES PROCÉDURES EN MATIÈRE FAMILIALE

**81.** Pour tout jugement qui ordonne des mesures pour valoir pendant l'instance :

1<sup>o</sup> après une entente ou une transaction, les honoraires sont de 350 \$;

2<sup>o</sup> après enquête, les honoraires sont de 475 \$.

**82.** Pour le jugement qui dispose de l'action au fond, l'avocat a droit aux honoraires suivants, une seule fois dans une même affaire :

1<sup>o</sup> sans enquête : 470 \$;

2<sup>o</sup> après l'enquête : 620 \$.

**83.** Pour tout jugement rendu qui prolonge l'application, pendant l'instance, des mesures ordonnées par le jugement précédent ou qui le reconduit sans le modifier, l'avocat a droit aux honoraires suivants pour un maximum de deux jugements dans une même affaire : 90 \$.

## **SECTION III** PROCÉDURES EN APPEL EN MATIÈRE FAMILIALE

**84.** Pour la demande pour permission d'appeler, la demande pour rejet d'appel ou tout autre incident contesté, les honoraires sont de 300 \$.

**85.** Pour l'appel de tout jugement rendu en cours d'instance, les honoraires sont de 850 \$.

**86.** Pour l'ensemble des services rendus lorsqu'un appel n'est pas entendu à la suite de la production du mémoire de l'appelant, notamment quand un règlement intervient, les honoraires sont de 425 \$.

**87.** Pour la production d'un mémoire additionnel à la demande du tribunal, les honoraires sont de 295 \$.

**88.** Pour l'ensemble des services rendus lorsqu'un appel n'est pas entendu après la production du mémoire de l'appelant, les honoraires sont les suivants, à l'avocat représentant :

1° l'appelant : 1 050 \$;

2° l'intimé : 660 \$.

**89.** Pour l'ensemble des services rendus lorsqu'un appel n'est pas entendu après la production du mémoire de l'intimé et avant l'audition, les honoraires sont de 1 120 \$.

**90.** Lorsqu'un jugement au fond est rendu, les honoraires sont de 1 600 \$.

#### CHAPITRE IV TARIF EN MATIÈRES DIVERSES

##### SECTION I RÈGLES GÉNÉRALES

**91.** Lorsqu'un avocat représente deux bénéficiaires ou plus, groupés juridiquement ou de fait et parties à un litige basé sur une cause d'action de même nature, instruit devant un même tribunal ou une même autorité administrative et à peu près au même moment, les honoraires de l'avocat sont limités à ceux pour les services rendus à un bénéficiaire.

**92.** Dans le cadre d'un appel à la Cour du Québec, les honoraires sont basés sur ceux prévus pour la classe I du tarif en matière civile en première instance.

**93.** Dans le cadre d'un appel à la Cour supérieure, les honoraires sont basés sur ceux prévus pour la classe II du tarif en matière civile en première instance.

**94.** Dans le cadre d'un appel à la Cour d'appel, les honoraires sont basés sur ceux prévus pour la classe I du tarif en matière civile des procédures en appel.

##### SECTION II PROCÉDURES EN MATIÈRE DE PROTECTION DE LA JEUNESSE

**95.** Pour la présence de l'avocat lors d'une intervention auprès du Directeur de la protection de la jeunesse, y compris celle visant à conclure une entente portant sur les mesures volontaires antérieures à l'intervention judiciaire : 106 \$.

**96.** Pour toute participation à une procédure de conciliation ou de médiation, les honoraires sont de :

1° 500 \$ lorsque la procédure met fin au litige;

2° 290 \$ par période lorsque la procédure ne met pas fin au litige.

**97.** Lorsque le tribunal entend ensemble la cause de plusieurs enfants visés par les procédures du Directeur de la protection de la jeunesse, l'avocat qui représente plus d'un enfant issu d'un même parent ou qui représente une partie a droit à la rémunération prévue pour la représentation d'une personne, augmentée du pourcentage suivant lorsqu'il y a :

1° deux enfants : 50%;

2° trois enfants ou plus : 100%.

Cette disposition est également applicable à l'avocat d'une personne intéressée ou qui intervient.

**98.** Les honoraires suivants sont applicables lorsque la présence de l'avocat est requise :

1° pour une remise, à la suite d'une convocation par une partie : 27 \$;

2° pour le prononcé d'un jugement : 53 \$.

**99.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande pour intervention prévue à l'article 81 de la Loi sur la protection de la jeunesse (chapitre P-34.1), les honoraires sont de 148 \$ si le jugement est rendu en l'absence de contestation et de 315 \$ s'il y a contestation.

**100.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande pour mesures ou hébergement provisoires ou relatifs à une demande en prolongation de l'application des mesures de protection immédiate prévues aux articles 47 ou 76.1 de la Loi sur la protection de la jeunesse (chapitre P-34.1), les honoraires sont les suivants :

1° lorsqu'il y a désistement : 84 \$;

2° lorsqu'une décision définitive est rendue : 175 \$.



**101.** Pour l'ensemble des services rendus, y compris dans le cadre de mesures sur une demande en déclaration de compromission en vertu de l'article 74.1 de la Loi sur la protection de la jeunesse (chapitre P-34.1) ou une demande de révision ou de prolongation d'une décision ou d'une ordonnance en vertu de l'article 95 de la même loi, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> lorsqu'il y a désistement : 190 \$;

2<sup>o</sup> lorsqu'une décision définitive est rendue : 450 \$.

### SECTION III PROCÉDURES EN MATIÈRE DE LOGEMENT

**102.** Cette section s'applique uniquement aux procédures en matière de logement prises en vertu de la Loi sur le Tribunal administratif du logement (chapitre T-15.01).

**103.** Pour toute participation à une procédure de conciliation, les honoraires sont de :

1<sup>o</sup> 475 \$ lorsque la procédure met fin au litige;

2<sup>o</sup> 290 \$ par période lorsque la procédure ne met pas fin au litige.

**104.** Pour une demande incidente, les honoraires sont de 100 \$.

**105.** Pour l'ensemble des autres services rendus :

1<sup>o</sup> lorsqu'il y a désistement, conclusion d'une entente ou lorsque la décision est rendue en l'absence de contestation, les honoraires sont de 290 \$;

2<sup>o</sup> lorsqu'une décision définitive est rendue après contestation, les honoraires sont de 475 \$.

**106.** Pour une demande visant l'exécution provisoire d'une décision du Tribunal administratif du logement, les honoraires sont de 130 \$.

**107.** Pour une demande en rétractation d'une décision du Tribunal administratif du logement, les honoraires sont de 170 \$.

**108.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande de révision en vertu de l'article 90 de la Loi sur le Tribunal administratif du logement (chapitre T-15.01) :

1<sup>o</sup> lorsqu'il y a désistement ou conclusion d'une entente, les honoraires sont de 170 \$;

2<sup>o</sup> lorsqu'une décision définitive est rendue, les honoraires sont de 315 \$.

**109.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande pour permission d'en appeler à la Cour du Québec en vertu de l'article 91 de la Loi sur le Tribunal administratif du logement (chapitre T-15.01) :

1<sup>o</sup> lorsqu'il y a conclusion d'une entente avant l'audition, les honoraires sont de 175 \$;

2<sup>o</sup> lorsqu'un jugement est rendu, les honoraires sont de 230 \$.

**110.** Pour une demande de suspension d'exécution d'une décision du Tribunal administratif du logement, les honoraires sont de 130 \$.

### SECTION IV PROCÉDURES RELATIVES À UNE DÉCISION ADMINISTRATIVE

**111.** Cette section s'applique aux services pour lesquels l'aide juridique est accordée en application de l'article 44 du Règlement sur l'aide juridique (chapitre A-14, r. 2) et aux procédures en matière d'évaluation foncière.

**112.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande de révision de la décision d'un agent administratif, jusqu'à la décision définitive, les honoraires sont de 300 \$.

**113.** Pour l'ensemble des services relatifs à un recours exercé devant un tribunal administratif de dernière instance, lorsqu'il y a désistement ou conclusion d'une entente avant l'instruction, les honoraires sont de 600 \$ à la suite d'une procédure de conciliation et de 300 \$ en l'absence d'une telle procédure.

**114.** Pour l'ensemble des services relatifs à un recours exercé devant un tribunal administratif de dernière instance lorsqu'il y a instruction, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> à la suite d'une procédure de conciliation : 600 \$, plus 290 \$ par période d'audition à compter de la première période;

2<sup>o</sup> en l'absence d'une procédure de conciliation : 600 \$.

**115.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande pour permission d'en appeler à la Cour du Québec, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> lorsqu'il y a conclusion d'une entente avant l'audition : 175 \$;

2<sup>o</sup> lorsqu'un jugement est rendu : 235 \$.

## SECTION V PROCÉDURES EN MATIÈRE DE FAILLITE

**116.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande de libération jusqu'au jugement au fond, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> en l'absence de contestation : 116 \$;

2<sup>o</sup> lorsqu'il y a contestation : 343 \$.

**117.** Pour une demande incidente, les honoraires sont de 63 \$.

**118.** Pour l'ensemble des services relatifs à la contestation d'une demande d'ordonnance de paiement au syndic d'une partie du traitement, jusqu'au jugement au fond, les honoraires sont de 116 \$

**119.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande pour soustraire un bien du patrimoine attribué aux créanciers, les honoraires sont de 116 \$.

## SECTION VI PROCÉDURES EN MATIÈRE D'ASILE ET D'IMMIGRATION

*§1. Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration  
Canada et Agence des services frontaliers du Canada*

**120.** Pour la rencontre avec le demandeur et la préparation du formulaire de demande d'asile, les honoraires sont de 200 \$.

Des honoraires additionnels de 100 \$ par personne d'une même famille, lorsque les annexes A et 12 sont remplis pour cette personne.

**121.** Pour la préparation du formulaire de demande de résidence permanente pour des considérations d'ordre humanitaire ou pour des cas d'intérêt public, les honoraires sont de 225 \$.

Pour la production de chaque soumission écrite additionnelle, les honoraires sont de 290 \$.

*§2. Commission de l'immigration et du statut  
de réfugié*

**122.** Pour la préparation du formulaire d'évaluation des risques avant renvoi et avis de danger, les honoraires sont de 225 \$ par personne visée par le formulaire.

Pour la production de soumissions écrites additionnelles, les honoraires sont de 200 \$.

**123.** Pour la préparation du formulaire de renseignements personnels, les honoraires sont de 250 \$ pour le demandeur d'asile et de 150 \$ pour chacun des autres membres de la famille dans le même dossier.

**124.** Pour l'ensemble des services rendus, jusqu'à la décision définitive, les honoraires sont de 425 \$.

**125.** Pour les services rendus devant la section de l'immigration lors d'une audition relative à la détention, les honoraires sont de 225 \$.

**126.** Pour l'ensemble des services rendus devant la section d'appel de l'immigration, les honoraires sont les suivants :

1<sup>o</sup> lorsqu'il y a désistement : 300 \$;

2<sup>o</sup> lorsqu'il y a décision définitive : 600 \$.

**127.** Pour toute participation à une procédure de conciliation ou de médiation, les honoraires sont de 290 \$ par période.

### *§3. Cour fédérale*

**128.** Pour la préparation d'une demande d'autorisation d'exercer un recours en contrôle judiciaire, les honoraires sont de 550 \$.

**129.** Pour la préparation de l'audition au fond, les honoraires sont de 615 \$.

**130.** Pour une demande de sursis, les honoraires sont de 500 \$.

**131.** Pour tout incident contesté, les honoraires sont de 127 \$.

**132.** Pour l'audition au fond, les honoraires sont de 290 \$ par période.

### *§4. Cour d'appel fédérale*

**133.** Pour l'ensemble des services rendus lorsqu'il y a audition de l'appel, les honoraires sont de 1 190 \$.

S'il n'y a pas d'audition après la production d'un avis d'appel, les honoraires sont de 450 \$.

## SECTION VII PROCÉDURES EN MATIÈRE DE LIBÉRATION CONDITIONNELLE

### *§1. Commission québécoise des libérations conditionnelles*

**134.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande d'examen d'une libération conditionnelle, à une demande de révision d'une condition ou à une demande de nouvel examen (post suspension), jusqu'à la décision définitive :

1<sup>o</sup> rendue à la suite d'une audience ordinaire (régulière) :

a) pour la préparation, les honoraires sont de 165 \$;

b) pour l'audience, les honoraires sont de 290 \$ par période;

2<sup>o</sup> rendue à la suite d'une audience sur dossier, les honoraires sont de 238 \$.

**135.** Pour l'ensemble des services rendus lors d'une révision, les honoraires sont de 436 \$.

**136.** Pour une demande de révision judiciaire de la décision de la Commission québécoise des libérations conditionnelles, les honoraires sont basés sur ceux de la classe II prévus au tarif en matière civile en première instance.

### *§2. Commission nationale des libérations conditionnelles*

**137.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande d'examen d'une libération conditionnelle ou à une demande de révision d'une condition, jusqu'à la décision définitive :

1<sup>o</sup> rendue à la suite d'une audience ordinaire (régulière) :

a) pour la préparation, les honoraires sont de 400 \$;

b) pour l'audience, les honoraires sont de 290 \$ par période;

2<sup>o</sup> rendue à la suite d'une audience sur dossier, les honoraires sont de 500 \$.

**138.** Pour l'ensemble des services relatifs à une demande de nouvel examen (post suspension), jusqu'à la décision définitive :

1<sup>o</sup> rendue à la suite d'une audience ordinaire (régulière) :

a) pour la préparation, les honoraires sont de 135 \$;

b) pour l'audience, les honoraires sont de 290 \$ par période;

2<sup>o</sup> rendue à la suite d'une audience sur dossier, les honoraires sont de 240 \$.

**139.** Pour l'ajournement :

1<sup>o</sup> lorsque la Commission nationale des libérations conditionnelles n'a pas commencé à entendre la cause, les honoraires sont de 33 \$.

2<sup>o</sup> lorsque la Commission a commencé à entendre la cause, les honoraires sont de 290 \$ par période d'audition.

**140.** Pour l'ensemble des services rendus lors d'un appel, les honoraires sont de 910 \$.

**141.** Pour les services relatifs à une demande de contrôle judiciaire à la Cour fédérale d'une décision de la Commission nationale des libérations conditionnelles ou du Service correctionnel du Canada, y compris son tribunal disciplinaire :

1<sup>o</sup> pour la préparation, les honoraires sont de 1 050 \$;

2<sup>o</sup> pour toute présence requise devant le tribunal, y compris pour la présentation du dossier, les honoraires sont de 290 \$ par période;

3<sup>o</sup> pour tout interrogatoire ou contre-interrogatoire d'un déclarant, les honoraires sont de 158 \$.

**142.** Pour l'ensemble des services relatifs à la présentation d'une demande de révision judiciaire concernant la réduction du délai préalable à la libération conditionnelle, présentée en application de l'article 745.6 (1) du Code criminel (L.R.C. 1985, c. C-46), les honoraires sont de 263 \$.

Pour l'ensemble des services relatifs à une procédure en application de l'article 745.61 du Code criminel, les honoraires sont de 580 \$.

Le cas échéant, des honoraires de 420 \$ s'ajoutent par période d'audition additionnelle.

## SECTION VIII PROCÉDURES EN DROIT CARCÉRAL

**143.** Pour l'audience tenue en matière disciplinaire, les honoraires sont les suivants :

- 1<sup>o</sup> pour la préparation : 150 \$;
- 2<sup>o</sup> pour l'audition : 150 \$.

Cependant, lorsque l'avocat représente un bénéficiaire relativement à des infractions qui présentent un lien de connexité, les honoraires pour les services rendus lors des auditions, dans chaque dossier, sont réduits de moitié à compter du deuxième dossier si les auditions ont lieu pendant la même période et devant la même autorité administrative.

**144.** Les règles portant sur l'ajournement prévues à l'article 139 s'appliquent compte tenu des adaptations nécessaires.

**145.** Pour une contestation de transfert d'un détenu, les honoraires sont de 210 \$.

## SECTION IX PROCÉDURES AUTRES

**146.** Pour l'audition devant le comité de révision de la Commission des services juridiques, si l'avocat obtient gain de cause, les honoraires sont de 116 \$.

**147.** Pour une demande administrative de changement de nom, les honoraires sont de 116 \$.

## PARTIE II DÉBOURS

**148.** Les débours comprennent les indemnités de déplacement et les frais autorisés par le directeur général, notamment les frais d'expertise et les autres frais afférents aux instances et aux procédures incidentes au mandat.

Sont traités comme des frais d'expertise, les services d'un avocat conseil. Il en est de même pour les frais relatifs aux services d'assistance professionnelle d'un avocat durant l'audition prévue à l'article 142, lesquels sont limités à 185 \$ par période d'audition.

**149.** Pour chaque mandat qui lui est confié, l'avocat reçoit 11 \$ à titre de remboursement de ses frais de photocopie, de télécopie, de messagerie et de timbre-poste.

**150.** À la fin de son mandat, l'avocat qui termine un dossier reçoit 50 \$ à titre de remboursement de frais administratifs généraux, sauf pour les mandats de consultation et de mise en demeure et ceux qui se terminent par une consultation.

**151.** L'avocat a droit à une indemnité de déplacement uniquement lorsque sa destination se trouve dans un rayon de plus de 25 km de son étude.

Lors d'un déplacement dans son véhicule automobile personnel, l'avocat a droit à l'indemnité de kilométrage prévue à l'article 8 de la Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement et autres frais inhérents (C.T. 216155 du 22 mars 2016) telle qu'établie en application de la Loi sur l'administration publique (chapitre A-6.01), sous réserve des règles particulières qui suivent :

1<sup>o</sup> selon la distance effectivement parcourue, s'il s'agit d'un déplacement effectué dans les limites du district judiciaire où se situe son étude;

2<sup>o</sup> selon la distance effectivement parcourue, jusqu'à concurrence de 200 km, s'il s'agit d'un déplacement effectué hors des limites du district judiciaire où se situe son étude;

3<sup>o</sup> selon la distance effectivement parcourue s'il s'agit d'un déplacement à la Cour suprême du Canada, à la Cour d'appel du Québec, à la Cour fédérale ou à tout tribunal ou organisme, exerçant sa compétence hors des limites du district judiciaire où se situe l'étude de l'avocat. L'avocat dont l'étude est située dans un autre district judiciaire que celui où est localisé le centre d'aide qui a délivré le mandat reçoit, à son choix, l'indemnité fixée au paragraphe 2<sup>o</sup> ou une indemnité établie selon la distance entre le lieu où le mandat a été confié et celui où siège le tribunal concerné;

4<sup>o</sup> selon la distance effectivement parcourue s'il s'agit d'un déplacement effectué, avec l'autorisation du directeur général du centre d'aide juridique, hors des limites du district judiciaire où se situe son étude, lorsque la nature ou la complexité de l'affaire exige que le mandat soit confié à cet avocat.

L'avocat qui a droit à une indemnité de kilométrage a également droit au remboursement des frais de stationnement qu'il a déboursés.

**152.** Sous réserve des articles 149 et 150, les débours ne peuvent excéder les frais réels que l'avocat a effectivement déboursés et ils sont payés sur la production de pièces justificatives.

## PARTIE III PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

### CHAPITRE I SOUSSION D'UN DIFFÉREND ET CONCILIATION

**153.** Un différend s'entend de toute mésentente concernant l'interprétation ou l'application de la présente entente, notamment sur une demande d'honoraires pour un service non tarifé ou sur une demande de considération spéciale, et de toute mésentente sur un relevé d'honoraires ou de débours soumis en application du Règlement sur la reddition de comptes concernant les services rendus par certains avocats et par certains notaires (chapitre A-14, r. 8).

Un différend doit être soumis dans un délai de six mois de la réception de l'avis prévu à l'article 8 de ce règlement.

**154.** Un différend est soumis par l'avocat au moyen d'un avis adressé au centre régional ou à la Commission, le cas échéant. L'avis doit contenir un exposé sommaire des faits et du correctif demandé.

**155.** Le centre régional ou la Commission, le cas échéant, répond par écrit à l'avis de différend qu'elle reçoit.

**156.** Avant de soumettre un différend, l'avocat peut recourir à la conciliation par un avis écrit au directeur général du centre régional, à la Commission ainsi qu'à la section du Barreau du Québec à laquelle il appartient.

**157.** Le recours à la conciliation interrompt le délai de prescription de six mois.

**158.** Dans les 15 jours de la réception de l'avis prévu à l'article 156, le directeur général du centre régional et le bâtonnier de la section désignent chacun un avocat.

**159.** Dans les 30 jours de leur désignation, les avocats ainsi nommés et l'avocat qui a demandé la conciliation se rencontrent et s'efforcent d'en arriver à une entente.

### CHAPITRE II ARBITRAGE

**160.** L'avocat qui a soumis un différend peut, s'il ne reçoit aucune réponse dans les 30 jours de l'envoi de l'avis ou s'il n'est pas satisfait de la réponse reçue, soumettre le différend à l'arbitrage.

Le recours à l'arbitrage se prescrit par six mois.

La demande d'arbitrage est faite par une lettre adressée au juge en chef de la Cour du Québec, laquelle est également transmise au centre régional, à la Commission et au Barreau du Québec.

Le juge en chef désigne l'un des juges de cette cour pour agir en qualité d'arbitre.

**161.** Le Barreau du Québec peut, sur avis à la Commission d'au moins 30 jours, soit intervenir, soit prendre fait et cause pour l'avocat qui soumet un différend à l'arbitrage.

**162.** Les frais de sténographie ou de reproduction d'un enregistrement des débats sont assumés, s'il en est, par le centre régional ou par la Commission, selon le cas.

**163.** L'arbitre a compétence, à l'exclusion de tout tribunal, pour décider d'un différend au sens de la présente entente. Il peut maintenir, modifier ou annuler la décision qui fait l'objet d'un différend et selon les termes de sa sentence, ordonner un paiement ou fixer une compensation, rétablir un droit ou rendre toute ordonnance qu'il juge équitable dans les circonstances.

La sentence est définitive et elle lie les parties.

**164.** L'arbitre peut rendre une sentence provisoire en tout temps.

**165.** L'arbitre transmet toute sentence aux parties et au Barreau du Québec.

### PARTIE IV DISPOSITIONS DIVERSES, TRANSITOIRES ET FINALES

**166.** La présente entente remplace l'Entente entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec concernant le tarif des honoraires et les débours des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique et concernant la procédure de règlement des différends (chapitre A-14, r. 5.1).

Elle entre en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* et s'applique aux services rendus dans le cadre des mandats d'aide juridique confiés depuis le 1<sup>er</sup> juin 2019.

Sous réserve de l'article 168, elle n'a pas pour effet de réduire les honoraires déjà payés avant sa publication.

**167.** Pour les mandats confiés du 1<sup>er</sup> octobre 2017 au 31 mai 2019, les honoraires applicables sont ceux prévus à l'Entente entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec concernant le tarif des honoraires et les débours

des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique et concernant la procédure de règlement des différends (chapitre A-14, r. 5.1), augmentés de 5%.

**168.** Le niveau maximal des honoraires pouvant être versés à un avocat qui rend des services dans le cadre du régime d'aide juridique est fixé à 140 000 \$ pour les mandats qui lui sont confiés pendant les périodes du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars des années visées par la présente entente. Au-delà de ce montant, les honoraires versés à cet avocat sont réduits de 35% pour chaque mandat.

**169.** La présente entente prend fin le 30 septembre 2022. Elle demeure en vigueur après cette date jusqu'à ce qu'elle soit remplacée par une nouvelle entente ou par un règlement.

73674

## Avis

### **Entente du 4 décembre 2020 entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec concernant le tarif des honoraires et les débours des avocats rendant des services en matières criminelle et pénale et concernant la procédure de règlement des différends**

Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques  
(chapitre A-14)

Prenez avis que l'Entente du 4 décembre 2020 entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec concernant le tarif des honoraires et les débours des avocats rendant des services en matières criminelle et pénale et concernant la procédure de règlement des différends, dont le texte apparaît ci-après, a été conclue le 4 décembre 2020.

Conformément à l'article 83.21 de la Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques (chapitre A-14), cette entente a force de loi et prend effet le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

*Le ministre de la Justice,*  
SIMON JOLIN-BARRETTE

---

### **Entente du 4 décembre 2020 entre le ministre de la Justice et le Barreau du Québec concernant le tarif des honoraires et les débours des avocats rendant des services en matières criminelle et pénale et concernant la procédure de règlement des différends**

Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques  
(chapitre A-14, a. 83.21)

**1.** La présente entente établit le tarif des honoraires des avocats de la pratique privée qui rendent des services en matières criminelle et pénale à une personne qui bénéficie de l'aide juridique ou de la prestation d'autres services juridiques dans le cadre de la Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques (chapitre A-14), à l'exclusion des avocats qui ont conclu un contrat de services professionnels avec la Commission des services juridiques.

Cette entente prévoit également les règles concernant les débours et le règlement des différends.

## **PARTIE I** **TARIF DES HONORAIRES**

### **CHAPITRE I** **RÈGLES GÉNÉRALES**

**2.** Une journée compte un maximum de trois périodes de travail, soit une en matinée, une en après-midi et une en soirée. La matinée se termine à 13 h et la soirée commence à 18 h.

Sont des périodes de travail, une période de préparation, une période de participation à une conférence ordonnée ou convoquée par un juge ou une période d'audition.

**3.** Pour l'application de la présente entente :

1<sup>o</sup> un procès tenu devant un juge seul débute par la présentation de la preuve par la poursuite et celui tenu devant un jury débute par la sélection du jury;

2<sup>o</sup> un procès se termine par la décision sur la culpabilité.

**4.** Les honoraires s'appliquant aux services rendus par l'avocat sont les suivants :

1<sup>o</sup> en cas de refus ou d'impossibilité de procéder du tribunal énoncé en présence des parties le jour même fixé pour l'audition : 106 \$;